Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►**B**

VERORDENING (EG) Nr. 20/2002 VAN DE COMMISSIE

van 28 december 2001

houdende bepalingen ter uitvoering van de bij de Verordeningen (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001 en (EG) nr. 1454/2001 van de Raad vastgestelde specifieke voorzieningsregelingen voor de ultraperifere regio's

(PB L 8 van 11.1.2002, blz. 1)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►**M1**	Verordening (EG) nr. 474/2002 van de Commissie van 15 maart 2002	L 75	25	16.3.2002
►**M2**	Verordening (EG) nr. 1215/2002 van de Commissie van 5 juli 2002	L 177	3	6.7.2002
►**M3**	Verordening (EG) nr. 1174/2003 van de Commissie van 1 juli 2003	L 164	3	2.7.2003
►**M4**	Verordening (EG) nr. 489/2004 van de Commissie van 16 maart 2004	L 79	18	17.3.2004
►**M5**	Verordening (EG) nr. 127/2005 van de Commissie van 27 januari 2005	L 25	12	28.1.2005

▼B

VERORDENING (EG) Nr. 20/2002 VAN DE COMMISSIE

van 28 december 2001

houdende bepalingen ter uitvoering van de bij de Verordeningen (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001 en (EG) nr. 1454/2001 van de Raad vastgestelde specifieke voorzieningsregelingen voor de ultraperifere regio's

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1452/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Franse overzeese departementen, houdende wijziging van Richtlijn 72/462/EEG en houdende intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 525/77 en (EEG) nr. 3763/91 (Poseidom) ([1]), en met name op artikel 3, lid 5, tweede alinea, artikel 3, lid 6, artikel 6, lid 5, artikel 7, lid 2, artikel 22 en artikel 26, tweede alinea,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1453/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1600/92 (Poseima) ([2]), en met name op artikel 3, lid 5, tweede alinea, artikel 3, lid 6, eerste en tweede alinea, artikel 4, lid 5, artikel 12, lid 2, artikel 34 en artikel 38, tweede alinea,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1454/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Canarische Eilanden en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1601/92 (Poseican) ([3]), en met name op artikel 3, lid 5, tweede alinea, artikel 3, lid 6, artikel 4, lid 5, artikel 7, lid 2, eerste alinea, artikel 20 en artikel 24, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Verordening (EEG) nr. 131/92 van de Commissie ([4]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1736/96 ([5]), Verordening (EEG) nr. 1696/92 van de Commissie ([6]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2596/93 ([7]), en Verordening (EG) nr. 2790/94 van de Commissie ([8]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1620/1999 ([9]), houdende gemeenschappelijke bepalingen ter uitvoering van de specifieke regelingen voor de voorziening van, respectievelijk, de Franse overzeese departementen („départements français d'outre-mer” — DOM), de Azoren en Madeira en de Canarische Eilanden met bepaalde landbouwproducten zijn herhaaldelijk gewijzigd. Daarom en voorts gezien de bij de Verordeningen (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001 en (EG) nr. 1454/2001 aangebrachte wijzigingen en de opgedane ervaring is het, ter vereenvoudiging van de regelgeving, dienstig de drie uitvoeringsverordeningen opnieuw te redigeren in de vorm van een enkele verordening.

(2) Er dient nader te worden aangegeven op welke wijze de geraamde voorzieningsbalansen voor de producten die onder de specifieke voorzieningsregelingen vallen, worden vastgesteld en gewijzigd.

(3) Voor sommige landbouwproducten waarvoor vrijstelling van invoerrechten geldt, is reeds in de afgifte van een invoercertificaat voorzien. Met het oog op administratieve vereenvoudiging is het

([1]) PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11.
([2]) PB L 198 van 21.7.2001, blz. 26.
([3]) PB L 198 van 21.7.2001, blz. 45.
([4]) PB L 15 van 22.1.1992, blz. 13.
([5]) PB L 255 van 6.9.1996, blz. 3.
([6]) PB L 179 van 1.7.1992, blz. 6.
([7]) PB L 238 van 23.9.1993, blz. 24.
([8]) PB L 296 van 17.11.1994, blz. 23.
([9]) PB L 192 van 24.7.1999, blz. 19.

▼B

dienstig het invoercertificaat als basisdocument voor het systeem van vrijstelling van invoerrechten te gebruiken.

(4) Voor andere landbouwproducten, waarvoor geen invoercertificaat hoeft te worden overgelegd, moet een document worden vastgesteld dat als basisdocument voor het systeem van vrijstelling van douanerechten zal dienen. Een vrijstellingscertificaat, opgesteld op het formulier van het invoercertificaat, moet daartoe worden gebruikt.

(5) Bepaald dient te worden op welke wijze het bedrag van de steun die in het kader van de specifieke voorzieningsregelingen wordt toegekend voor de voorziening met producten uit de Gemeenschap, wordt vastgesteld. Bij die vaststelling moet rekening worden gehouden met de extra voorzieningskosten die door het afgelegen en insulaire karakter van de ultraperifere regio's worden veroorzaakt, welke omstandigheden voor deze regio's kosten meebrengen die voor hen een enorm nadeel betekenen. Om de communautaire producten concurrerend te houden kan bij de vaststelling van die steun rekening worden gehouden met de bij uitvoer gehanteerde prijzen.

(6) Bij het beheer van de regeling voor steunverlening voor communautaire producten moet als basisdocument het formulier van het invoercertificaat, hierna „steuncertificaat” genoemd, worden gebruikt.

(7) Ten behoeve van het beheer van de specifieke voorzieningsregelingen moeten bijzondere bepalingen voor de afgifte van het steuncertificaat worden vastgesteld, waarmee wordt afgeweken van de gewone voorschriften voor invoercertificaten zoals vervat in Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten ([1]).

(8) Bij het beheer van de specifieke voorzieningsregelingen moet een tweeledig doel worden beoogd. Enerzijds moet worden gestreefd naar een snelle afgifte van de certificaten, met name door de algemene verplichting om van tevoren een zekerheid te stellen op te heffen, en naar een snelle betaling van de steun bij levering van communautaire producten. Anderzijds moeten de transacties worden begeleid en gevolgd en moeten aan de beherende autoriteiten de nodige instrumenten worden verschaft om ervoor te zorgen dat de doelstellingen van de regeling worden bereikt, d.w.z. met name om een regelmatige voorziening met bepaalde landbouwproducten te garanderen en om de effecten van de geografische ligging van de ultraperifere regio's te compenseren door een daadwerkelijke doorberekening van de toegekende voordelen tot het stadium waarin de voor de eindgebruiker bestemde producten op de markt worden gebracht.

(9) Registratie van de marktdeelnemers die in het kader van de specifieke voorzieningsregelingen een economische activiteit ontplooien, is een van de bovenbedoelde instrumenten. Die registratie moet het recht meebrengen de voordelen van de regelingen te verkrijgen, mits de bij de communautaire en nationale regelgeving opgelegde verplichtingen worden nagekomen. Aanvragers moeten van rechtswege worden geregistreerd indien zij voldoen aan een aantal objectieve voorwaarden die zijn aangepast aan de eisen die het beheer van de regeling stelt.

(10) De bepalingen voor het beheer van de regelingen moeten garanderen dat, in het kader van de hoeveelheden die zijn vastgesteld in de geraamde voorzieningsbalansen als bedoeld in de Verordeningen (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001 en (EG) nr. 1454/2001, een geregistreerde marktdeelnemer voor de producten en hoeveelheden waarop de door hem voor eigen

([1]) PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1.

▼B

rekening te verrichten handelstransactie betrekking heeft, een certificaat ontvangt tegen overlegging van documenten waaruit de realiteit van de transactie en de deugdelijkheid van de certificaataanvraag blijken.

(11) Om de transacties waarvoor van de regelingen gebruik wordt gemaakt, te kunnen volgen zijn onder meer nodig een geldigheidsduur van de certificaten die aan de behoeften van het zee- of luchtvervoer is aangepast, de verplichting om op korte termijn te bewijzen dat de door het certificaat gedekte levering heeft plaatsgevonden, en een verbod om de rechten en verplichtingen van de titularis van dat document over te dragen.

(12) De effecten van de voordelen in de vorm van vrijstelling van de invoerrechten en steunverlening voor communautaire producten moeten worden doorberekend in de productiekosten en in de prijzen tot het stadium van de eindgebruiker. Derhalve dient de daadwerkelijke doorberekening van die effecten te worden gecontroleerd.

(13) In de Verordeningen (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001 en (EG) nr. 1454/2001 is bepaald dat de producten waarvoor de specifieke voorzieningsregelingen worden toegepast, achteraf niet naar derde landen mogen worden uitgevoerd en niet naar de rest van de Gemeenschap mogen worden verzonden. In de genoemde verordeningen is evenwel een beperkt aantal afwijkingen van dit beginsel opgenomen, die naar gelang van de betrokken regio verschillen. Er dienen passende bepalingen voor de toepassing van deze afwijkingen en de controle daarop te worden vastgesteld. Met name is het dienstig de hoeveelheden verwerkte producten waarvoor traditionele uitvoer of traditionele verzending uit de Canarische Eilanden of de Azoren en Madeira of traditionele verzending uit de DOM mogelijk is, te bepalen op basis van het door de bevoegde autoriteiten vastgestelde gemiddelde van de uitvoer- en verzendingstransacties die zijn verricht in de jaren 1989, 1990 en 1991, vóór de inwerkingtreding van de Poseican-, Poseima- en Poseidom-regelingen. Ook dient overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1454/2001 te worden bepaald onder welke voorwaarden wederuitvoer naar een derde land kan worden toegestaan van producten in ongewijzigde staat of verpakte producten die zijn verkregen door plaatselijke verpakking van producten in ongewijzigde staat. Ten slotte dient overeenkomstig de Verordeningen (EG) nr. 1452/2001 en (EG) nr. 1453/2001 te worden bepaald onder welke voorwaarden uitvoer van door plaatselijke verwerking verkregen producten ter bevordering van regionale handel kan worden toegestaan.

(14) Het is dienstig om, ten aanzien van C-suiker voor de voorziening van de Azoren en Madeira en de Canarische Eilanden, de bij Verordening (EEG) nr. 2177/92 van de Commissie [1] vastgestelde regeling inzake vrijstelling van de invoerrechten verder toe te passen gedurende de in artikel 10, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad [2] genoemde periode.

(15) Ter bescherming van de consumenten en van de commerciële belangen van de marktdeelnemers dienen producten die niet van gezonde handelskwaliteit zijn, uiterlijk bij de eerste afzet ervan van de specifieke voorzieningsregelingen te worden uitgesloten, en dienen passende maatregelen te worden vastgesteld voor de gevallen waarin niet aan de betrokken eis wordt voldaan.

(16) In het kader van de voor de ultraperifere regio's geldende partnerschapsprocedures dient te worden bepaald dat de bevoegde autoriteiten de voor het beheren en volgen van de regelingen benodigde administratieve bepalingen vaststellen. Voorts is, opdat deze regeling goed kan worden gevolgd, de vaststelling noodzakelijk van bepalingen inzake de te verrichten controles. Bijgevolg dienen administratieve sancties te worden vastgesteld

[1] PB L 217 van 31.7.1992, blz. 71.
[2] PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1.

▼B

die kunnen waarborgen dat de toegepaste mechanismen correct functioneren.

(17) Met het oog op de beoordeling van de tenuitvoerlegging van deze regelingen dient te worden voorzien in periodieke mededelingen door de bevoegde autoriteiten aan de Commissie.

(18) Sommige bepalingen van deze verordening dienen later van toepassing te worden om het mogelijk te maken gegevens voor de vaststelling van het minimumniveau van de steun te bepalen en om, wat de Franse overzeese departementen en de Azoren en Madeira betreft, de Franse en de Portugese autoriteiten in staat te stellen aan de nieuwe administratieve eisen te voldoen.

(19) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van alle betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

HOOFDSTUK I

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 1

Voorwerp

Bij deze verordening worden voor de Franse overzeese departementen (DOM), de Azoren en Madeira en de Canarische Eilanden de uitvoeringsbepalingen vastgesteld voor de regelingen inzake vrijstelling van de invoerrechten en de steunregelingen voor de voorziening uit de Gemeenschap in het kader van de geraamde voorzieningsbalansen als bedoeld in respectievelijk artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1452/2001, artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1453/2001 en artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1454/2001.

Artikel 2

Begripsomschrijvingen

Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

a) „ultraperifere regio's”: de in artikel 299, lid 2, van het Verdrag genoemde regio's, waarbij de Franse overzeese departementen elk als een afzonderlijke ultraperifere regio worden beschouwd;

b) „bevoegde autoriteiten”: de autoriteiten die zijn aangewezen door de lidstaat waarvan de ultraperifere regio deel uitmaakt.

HOOFDSTUK II

VOORZIENINGSBALANSEN

Artikel 3

In de geraamde voorzieningsbalansen worden de voorzieningsbehoeften van elke ultraperifere regio per kalenderjaar gekwantificeerd. Deze balansen kunnen worden gewijzigd om rekening te houden met de werkelijke uitvoering ervan en met de situatie bij de lokale productie.

▼B

HOOFDSTUK III

INVOER UIT DERDE LANDEN

AFDELING 1

Invoer van producten waarvoor een invoercertificaat moet worden overgelegd

Artikel 4

Invoercertificaat

1. Voor de producten waarvoor een invoercertificaat moet worden overgelegd, wordt de vrijstelling van de invoerrechten als bedoeld in artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1452/2001, artikel 3, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1453/2001 en artikel 3, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1454/2001 toegepast tegen overlegging van dat certificaat.

2. Het invoercertificaat wordt op verzoek van de belanghebbenden door de bevoegde autoriteiten afgegeven binnen de mogelijkheden van de geraamde voorzieningsbalansen.

Dat certificaat wordt opgesteld overeenkomstig het formulier dat is opgenomen in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1291/2000.

3. In vak 20 van de aanvraag om het invoercertificaat en van het invoercertificaat wordt een van de volgende vermeldingen aangebracht.

a) in het geval van de DOM:

   i) „producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie”,

   ii) „producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel”,

   iii) „op grond van artikel 7, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1452/2001 ingevoerde mestrunderen”;

b) in het geval van de Azoren en Madeira:

   i) „producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie”,

   ii) „producten voor rechtstreekse consumptie”,

   iii) „producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel”,

   iv) „op grond van artikel 12, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 1453/2001 ingevoerde mestrunderen”;

c) in het geval van de Canarische Eilanden:

   i) „producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie”,

   ii) „producten voor rechtstreekse consumptie”,

   iii) „producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel”,

   iv) „op grond van artikel 7, lid 1, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1454/2001 ingevoerde mestrunderen”.

In alle gevallen worden in vak 20 van de aanvraag om het invoercertificaat en van het invoercertificaat de volgende vermeldingen aangebracht: „vrijstelling van invoerrechten” en „in [naam van de ultraperifere regio] te gebruiken certificaat”.

4. In vak 12 van het invoercertificaat wordt de laatste dag van geldigheid vermeld.

5. De invoerrechten worden geheven voor de hoeveelheden boven die welke op het invoercertificaat zijn vermeld. De tolerantie van 5 % waarin artikel 8, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 voorziet, wordt toegekend mits de desbetreffende invoerrechten worden betaald.

▼B

AFDELING 2

Invoer van producten waarvoor geen invoercertificaat hoeft te worden overgelegd

Artikel 5

Vrijstellingscertificaat

1. Voor producten waarvoor geen invoercertificaat hoeft te worden overgelegd, wordt de vrijstelling van invoerrechten als bedoeld in artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1452/2001, artikel 3, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1453/2001 en artikel 3, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1454/2001 toegepast tegen overlegging van een vrijstellingscertificaat.

2. Het vrijstellingscertificaat wordt opgesteld op het formulier van het invoercertificaat dat is opgenomen in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1291/2000.

Artikel 8, lid 5, en de artikelen 13, 15, 17, 18, 21, 23, 26, 27, 29 tot en met 33 en 36 tot en met 41 van Verordening (EG) nr. 1291/2000 zijn van overeenkomstige toepassing tenzij in de onderhavige verordening anders is bepaald.

3. In het linkerbovenvak van het certificaat wordt de vermelding „vrijstellingscertificaat” gedrukt of met een stempel aangebracht.

4. Het vrijstellingscertificaat wordt op verzoek van de belanghebbenden door de bevoegde autoriteiten afgegeven binnen de mogelijkheden van de geraamde voorzieningsbalansen.

5. In vak 20 van de aanvraag om een vrijstellingscertificaat en van het vrijstellingscertificaat wordt een van de volgende vermeldingen aangebracht:

a) in het geval van de DOM:

   i) „producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie”,

   ii) „producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel”;

b) in het geval van de Azoren en Madeira:

   i) „producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie”,

   ii) „producten voor rechtstreekse consumptie”,

   iii) „producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel”;

c) in het geval van de Canarische Eilanden:

   i) „producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie”,

   ii) „producten voor rechtstreekse consumptie”,

   iii) „producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel”.

In alle gevallen worden in vak 20 van de aanvraag om het vrijstellingscertificaat en van het vrijstellingscertificaat de volgende vermeldingen aangebracht: „vrijstelling van invoerrechten” en „in [naam van de ultraperifere regio] te gebruiken certificaat”.

6. In vak 12 van het vrijstellingscertificaat wordt de laatste dag van geldigheid vermeld.

▼B

HOOFDSTUK IV

VOORZIENING MET PRODUCTEN UIT DE GEMEENSCHAP

Artikel 6

Vaststelling van de steun

Bij de vaststelling van de steun om de grote afstand te compenseren houdt de Commissie rekening met de specifieke extra kosten voor vervoer en breking van ladingen die moeten worden gemaakt om de goederen naar de betrokken ultraperifere regio's te brengen.

Bij de vaststelling van de steun om het insulaire en ultraperifere karakter te compenseren houdt de Commissie rekening met de specifieke extra kosten die voortvloeien uit de op de omvang van de markt afgestemde lokale verwerking, uit de noodzaak de voorziening zeker te stellen en uit de specifieke kwaliteitseisen waaraan de in de betrokken ultraperifere regio's benodigde goederen moeten voldoen.

De Commissie stelt een forfaitair minimumniveau voor de steun vast.

Indien het hoogste niveau van restituties dat de Gemeenschap bij uitvoer van gelijksoortige producten toekent, hoger is dan dit forfaitaire minimumniveau, overschrijdt de toegekende steun de bedragen van die restituties niet.

Er wordt geen steun toegekend voor de voorziening met producten waarvoor de specifieke voorzieningsregelingen reeds in een andere ultraperifere regio zijn toegepast.

Artikel 7

Steuncertificaat

1. De steun wordt betaald tegen overlegging van een volledig gebruikt steuncertificaat.

De overlegging van het steuncertificaat geldt als steunaanvraag en moet, behalve in geval van overmacht of van uitzonderlijke weersomstandigheden, geschieden binnen 30 dagen na de datum van afschrijving op het steuncertificaat. Bij overschrijding van deze termijn wordt het steunbedrag verlaagd met 5 % per dag overschrijding.

De steun wordt door de bevoegde autoriteiten uitbetaald binnen 60 dagen te rekenen vanaf de dag waarop het gebruikte steuncertificaat is ingediend, behalve:

a) in geval van overmacht of van uitzonderlijke weersomstandigheden of

b) wanneer ten aanzien van het bestaan van het recht op de steun een administratief onderzoek is geopend. In dat geval wordt de steun eerst uitbetaald nadat het recht erop is erkend.

2. Het steuncertificaat wordt opgesteld op het modelformulier van het invoercertificaat dat is opgenomen in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1291/2000.

Artikel 8, lid 5, en de artikelen 13, 15, 17, 18, 21, 23, 26, 27, 29 tot en met 33 en 36 tot en met 41 van Verordening (EG) nr. 1291/2000 zijn van overeenkomstige toepassing tenzij in de onderhavige verordening anders is bepaald.

3. In het linkerbovenvak van het certificaat wordt de vermelding „steuncertificaat” gedrukt of met een stempel aangebracht.

De vakken 7 en 8 van het certificaat worden volledig doorgehaald.

4. In vak 20 van de aanvraag om een steuncertificaat en van het steuncertificaat wordt een van de volgende vermeldingen aangebracht:

a) in het geval van de DOM:

   i) „producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie”,

▼B

ii) „producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel”;

b) in het geval van de Azoren en Madeira:

i) „producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie”,

ii) „producten voor rechtstreekse consumptie”,

iii) „producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel”,

iv) „op grond van artikel 12, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1453/2001 ingevoerde mestrunderen”;

c) in het geval van de Canarische Eilanden:

i) „producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie”,

ii) „producten voor rechtstreekse consumptie”,

iii) „producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel”,

iv) „op grond van artikel 7, lid 1, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1454/2001 ingevoerde mestrunderen”.

Voor de toepassing van dit lid worden raszuivere dieren, dieren van commercieel geschikte rassen en eiproducten gerekend tot de categorie van de landbouwproductiemiddelen.

In alle gevallen moet in vak 20 van de aanvraag om het steuncertificaat en van het steuncertificaat de volgende vermelding worden aangebracht: „in [naam van de ultraperifere regio] te gebruiken certificaat”.

5. In vak 12 van het steuncertificaat wordt de laatste dag van geldigheid vermeld.

6. Het toe te passen steunbedrag is het bedrag dat geldt op de dag waarop de aanvraag om het steuncertificaat wordt ingediend.

7. Het steuncertificaat wordt op verzoek van de belanghebbenden door de bevoegde autoriteiten afgegeven binnen de mogelijkheden van de geraamde voorzieningsbalansen.

HOOFDSTUK V

GEMEENSCHAPPELIJKE BEPALINGEN

Artikel 8

Doorberekening van het voordeel aan de eindgebruiker

1. Voor de toepassing van de Verordeningen (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001 en (EG) nr. 1454/2001 wordt onder „voordeel” verstaan de vrijstelling van de douanerechten of de communautaire steun als bedoeld in die verordeningen.

2. Voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1452/2001 wordt onder „eindgebruiker” verstaan:

a) wanneer het gaat om producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie die bestemd zijn voor menselijke consumptie:

i) de laatste verwerker of verpakker voor het gedeelte van de steun waarmee wordt beoogd de grote afstand en het insulaire en ultraperifere karakter te compenseren,

ii) de consument voor het extra gedeelte van de steun waarmee wordt beoogd rekening te houden met de prijzen bij uitvoer;

b) wanneer het gaat om producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie die bestemd zijn voor vervoedering, of om producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel: de landbouwer.

▼B

3. Voor de toepassing van de Verordeningen (EG) nr. 1453/2001 en (EG) nr. 1454/2001 wordt onder „eindgebruiker" verstaan:

a) wanneer het gaat om producten voor rechtstreekse consumptie: de consument;

b) wanneer het gaat om producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie die bestemd zijn voor menselijke consumptie:

   i) de laatste verwerker of verpakker voor het gedeelte van de steun waarmee wordt beoogd de grote afstand en het insulaire en ultraperifere karakter te compenseren,

   ii) de consument voor het extra gedeelte van de steun waarmee wordt beoogd rekening te houden met de prijzen bij uitvoer;

c) wanneer het gaat om producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie die bestemd zijn voor vervoedering, of om producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel: de landbouwer.

4. De bevoegde autoriteiten nemen alle passende maatregelen om te controleren of het voordeel dat uit de vrijstelling van invoerrechten of de toekenning van de communautaire steun voortvloeit, daadwerkelijk wordt doorberekend aan de eindgebruiker. Daartoe kunnen zij de door de verschillende betrokken marktdeelnemers gehanteerde handelsmarges en prijzen beoordelen.

Deze maatregelen, waaronder met name de punten waar de controles voor het constateren van de doorberekening van de steun worden verricht, en de eventuele wijzigingen ervan worden aan de Commissie meegedeeld.

Artikel 9

Register van de marktdeelnemers

1. Invoer-, vrijstellings- en steuncertificaten worden slechts afgegeven aan die marktdeelnemers die in een door de bevoegde autoriteiten bijgehouden register zijn ingeschreven.

2. Elke in de Gemeenschap gevestigde marktdeelnemer kan om inschrijving in het register verzoeken.

Voor inschrijving in het register gelden de volgende voorwaarden:

a) de marktdeelnemer moet beschikken over de middelen, structuren en wettelijke vergunningen die nodig zijn om zijn activiteiten in de betrokken sector uit te oefenen, en moet met name voldoen aan de verplichtingen die de autoriteiten hem op het gebied van bedrijfsboekhouding en belastingregeling opleggen;

b) de marktdeelnemer moet voor de daadwerkelijke uitoefening van zijn activiteiten in de betrokken ultraperifere regio kunnen zorgen;

c) de marktdeelnemer moet zich ertoe verbinden om, in het kader van de specifieke voorzieningsregeling voor de betrokken ultraperifere regio en met inachtneming van de doelstellingen van die regeling:

   i) de bevoegde autoriteiten op hun verzoek alle nuttige gegevens over de uitgeoefende handelsactiviteiten te verstrekken, met name wat de gehanteerde prijzen en winstmarges betreft,

   ii) uitsluitend onder eigen naam en voor eigen rekening te handelen,

   iii) certificaataanvragen in te dienen in verhouding tot zijn werkelijke afzetcapaciteit voor de betrokken producten, welke capaciteit door verwijzing naar objectieve elementen moet worden aangetoond,

   iv) zich te onthouden van elke handelwijze die een kunstmatige schaarste aan producten kan veroorzaken, en de beschikbare producten niet tegen abnormaal lage prijzen op de markt te brengen en

▼B

v) bij de afzet van de landbouwproducten in de betrokken ultraperifere regio het toegekende voordeel ten genoegen van de bevoegde autoriteiten door te berekenen tot het stadium van de eindgebruiker.

▼M5

3. Een marktdeelnemer die voornemens is producten in ongewijzigde staat of verpakt overeenkomstig artikel 16 te herverzenden of opnieuw uit te voeren, moet bij de indiening van het in lid 2, eerste alinea, bedoelde registratieverzoek verklaren voornemens te zijn een dergelijke activiteit te ontplooien en in voorkomend geval de vestigingsplaats van de verpakkingsinstallaties aangeven.

4. Een verwerker die voornemens is verwerkte producten overeenkomstig artikel 16 of 17 uit te voeren en/of te verzenden, moet bij de indiening van het in lid 2, eerste alinea, bedoelde registratieverzoek verklaren voornemens te zijn een dergelijke activiteit te ontplooien en de vestigingsplaats van de verwerkingsinstallaties aangeven.

▼B

Artikel 10

Door de marktdeelnemers over te leggen documenten en geldigheidsduur van het certificaat

1. Onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 4, lid 2, artikel 5, lid 4, artikel 7, lid 7, artikel 14 en artikel 15 aanvaarden de bevoegde autoriteiten de door een marktdeelnemer voor een bepaalde verzending ingediende certificaataanvraag indien deze vergezeld gaat van het origineel of een voor eensluidend gewaarmerkte kopie van de aankoopfactuur en van het origineel of een voor eensluidend gewaarmerkte kopie van de volgende documenten:

— de zeevrachtbrief (connossement) of luchtvrachtbrief;

— het certificaat van oorsprong voor producten uit derde landen dan wel, voor producten uit de Gemeenschap, het document T2L of, onder de omstandigheden als bedoeld in artikel 315, leden 1 en 2, van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie [1], het document T2LF.

De aankoopfactuur en het connossement of de luchtvrachtbrief moeten op naam van de aanvrager van het certificaat zijn gesteld.

2. De geldigheidsduur van het certificaat wordt vastgesteld in overeenstemming met de termijn waarbinnen het vervoer plaatsvindt. Deze termijn kan in bijzondere gevallen, op grond van onvoorziene ernstige moeilijkheden die van invloed zijn op de termijn waarbinnen het vervoer plaatsvindt, door de bevoegde autoriteit worden verlengd, maar mag niet meer bedragen dan twee maanden te rekenen vanaf de datum van afgifte van het certificaat.

Artikel 11

Overleggen van de certificaten en aanbrengen van de goederen en niet-overdraagbaarheid van de certificaten

1. Voor de onder de specifieke voorzieningsregelingen vallende producten moeten de invoer-, vrijstellings- of steuncertificaten voor het vervullen van de formaliteiten aan de douaneautoriteiten worden overgelegd binnen vijftien werkdagen te rekenen vanaf de datum waarop toestemming voor de lossing van de goederen is gegeven. De bevoegde autoriteiten kunnen deze maximumtermijn verkorten.

Voor producten die het voorwerp van actieve veredeling of douaneopslag op de Azoren, Madeira of de Canarische Eilanden zijn geweest en die daar later in het vrije verkeer worden gebracht, gaat de maximumtermijn van vijftien dagen in op de datum waarop de in de eerste alinea bedoelde certificaten worden aangevraagd.

[1] PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.

▼B

2. De goederen worden los gestort of in afzonderlijke partijen, in overeenstemming met het overgelegde certificaat, aangebracht.

De certificaten worden bij de vervulling van de douaneformaliteiten slechts voor een enkele transactie gebruikt.

3. De certificaten zijn niet overdraagbaar.

Artikel 12

Kwaliteit van de producten

Alleen producten van gezonde handelskwaliteit in de zin van artikel 21, lid 1, van Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie ([1]) komen voor de specifieke voorzieningsregelingen in aanmerking.

Of de producten aan de in de eerste alinea bedoelde eisen voldoen, wordt uiterlijk in het stadium van de eerste afzet onderzocht volgens de in de Gemeenschap geldende normen of gebruiken.

Wanneer wordt geconstateerd dat een product niet aan de in de eerste alinea bedoelde eisen voldoet, wordt het voordeel van de specifieke voorzieningsregeling ingetrokken en wordt de desbetreffende hoeveelheid weer in de geraamde voorzieningsbalans bijgeschreven. Indien overeenkomstig artikel 7 steun is toegekend, moet de steun worden terugbetaald. Indien invoer heeft plaatsgevonden overeenkomstig de artikelen 4 en 5, moet het invoerrecht worden betaald tenzij de belanghebbende het bewijs levert dat de producten opnieuw zijn uitgevoerd of zijn vernietigd.

Artikel 13

Stellen van een zekerheid

Voor het aanvragen van de certificaten is geen zekerheid vereist.

In bijzondere gevallen en in de mate die voor het goed functioneren van deze verordening nodig is, voorzien de bevoegde autoriteiten, onverminderd artikel 26, in het stellen van zekerheden voor een bedrag dat gelijk is aan het bedrag van het toegekende voordeel. In deze gevallen is het bepaalde in artikel 35, leden 1 en 4, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 van toepassing.

Artikel 14

Duidelijke toeneming van de certificaataanvragen

1. Wanneer de stand van uitvoering van een geraamde voorzieningsbalans voor een bepaald product een duidelijke toeneming van de aanvragen om invoer-, vrijstellings- of steuncertificaten laat zien en wanneer door die toeneming een of meer doelstellingen van de specifieke voorzieningsregeling niet gehaald dreigen te worden, melden de bevoegde autoriteiten dit onverwijld aan de Commissie en verstrekken zij haar daarbij alle dienstige gegevens over de voorzieningsbehoeften van de betrokken ultraperifere regio.

Na raadpleging van de bevoegde autoriteiten stelt de Commissie alle nodige maatregelen vast om, met inachtneming van de beschikbare hoeveelheden en de behoeften van de prioritaire sectoren, de voorziening van de betrokken ultraperifere regio met essentiële producten veilig te stellen.

2. Onverminderd de nodige maatregelen die in geval van beperking van de afgifte van certificaten zijn vastgesteld, passen de bevoegde autoriteiten op alle in behandeling zijnde aanvragen een uniform verminderingspercentage toe.

3. De leden 1 en 2 gelden, na raadpleging van de bevoegde autoriteiten, onverminderd de bijzondere bepalingen die moeten worden vastgesteld om aanzienlijke moeilijkheden in een bepaalde sector te overwinnen.

([1]) PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11.

▼B

Artikel 15

Vaststelling van een maximumhoeveelheid per certificaataanvraag

In de mate die strikt noodzakelijk is ter voorkoming van verstoringen van de markt van de betrokken ultraperifere regio of van de ontwikkeling van speculatieve activiteiten die het goed functioneren van de specifieke voorzieningsregelingen ernstig kunnen schaden, kunnen de bevoegde autoriteiten een maximumhoeveelheid per certificaataanvraag vaststellen.

De bevoegde autoriteiten stellen de Commissie onverwijld in kennis van de gevallen waarin dit artikel wordt toegepast.

▼M5

HOOFDSTUK VI

WEDERUITVOER EN HERVERZENDING

▼B

AFDELING 1

DOM

▼M5

Artikel 16

Wederuitvoer of herverzending

1. Voor de wederuitvoer en de herverzending van producten in ongewijzigde staat waarvoor de specifieke voorzieningsregeling is toegepast, van producten waarvoor de specifieke voorzieningsregeling is toegepast en die zijn verpakt, of van verwerkte producten die producten bevatten waarvoor de specifieke voorzieningsregeling is toegepast, gelden de volgende voorwaarden:

a) voor uitgevoerde producten zoals bedoeld in het onderhavige lid moet in vak 44 van de aangifte ten uitvoer een van de volgende vermeldingen zijn aangebracht:

   — op grond van artikel 3, lid 5, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1452/2001 uitgevoerde goederen,

   — „op grond van artikel 3, lid 5, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1453/2001 uitgevoerde goederen”,

   — „op grond van artikel 3, lid 5, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1454/2001 uitgevoerde goederen”;

b) de hoeveelheden producten waarvoor vrijstelling van de invoerrechten is verleend en die opnieuw worden uitgevoerd, worden weer bijgeschreven in de geraamde voorzieningsbalans; voor de in dit punt bedoelde producten kan geen uitvoerrestitutie worden toegekend;

c) de hoeveelheden producten waarvoor vrijstelling van de invoerrechten is verleend en die worden herverzonden, worden weer bijgeschreven in de geraamde voorzieningsbalans en uiterlijk bij de herverzending maakt de verzender het bedrag van de op de dag van invoer geldende invoerrechten erga omnes over; deze producten mogen niet worden herverzonden zolang de vorengenoemde overmaking niet heeft plaatsgevonden; wanneer het materieel niet mogelijk is de dag van invoer te bepalen, worden de producten geacht te zijn ingevoerd op de dag waarop de hoogste invoerrechten erga omnes gelden in de periode van zes maanden vóór de dag van de herverzending;

d) de hoeveelheden producten waarvoor steun is betaald en die opnieuw worden uitgevoerd of worden herverzonden, worden weer bijgeschreven in de geraamde voorzieningsbalans en uiterlijk bij de wederuitvoer of de herverzending wordt de toegekende steun teruggebetaald; deze producten mogen niet worden herverzonden, noch opnieuw worden uitgevoerd, zolang de vorengenoemde terugbetaling niet heeft plaatsgevonden; wanneer het materieel niet mogelijk is het

▼M5

bedrag van de toegekende steun te bepalen, wordt ervan uitgegaan dat voor de producten het hoogste steunbedrag is ontvangen dat de Gemeenschap voor deze producten heeft vastgesteld in de zes maanden vóór de indiening van de aanvraag tot wederuitvoer of herverzending; voor de in dit lid bedoelde producten kan een uitvoerrestitutie worden toegekend voorzover aan de voorwaarden voor die toekenning is voldaan.

2. Bij wederuitvoer van de volgende producten hoeft geen uitvoercertificaat te worden overgelegd:

a) de in lid 1, onder b), bedoelde producten;

b) de in lid 1, onder d), bedoelde producten die niet voldoen aan de voorwaarden voor de toekenning van een uitvoerrestitutie.

3. Indien de regelmatige voorziening van de ultraperifere regio's in gevaar dreigt te worden gebracht door een aanzienlijke toeneming van de wederuitvoer van de in dit artikel bedoelde producten, kunnen de bevoegde autoriteiten een kwantitatieve beperking vaststellen die toereikend is om ervoor te zorgen dat de prioritaire behoeften in de betrokken sectoren worden gedekt. Deze kwantitatieve beperking wordt op niet-discriminerende wijze ten uitvoer gelegd.

▼B

AFDELING 2

Azoren en Madeira

▼M5

Artikel 17

Traditionele wederuitvoer, wederuitvoer in het kader van de regionale handel en traditionele herverzending van verwerkte producten

1. Een verwerker die overeenkomstig artikel 9, lid 4, het voornemen te kennen heeft gegeven verwerkte producten die grondstoffen bevatten waarvoor de specifieke voorzieningsregeling is toegepast, in het kader van traditionele handelsstromen of van de regionale handel uit te voeren of in het kader van traditionele handelsstromen te verzenden, kan zulks doen binnen de jaarlijkse grenzen van de in de bijlagen I, III en V aangegeven hoeveelheden. De bevoegde autoriteiten geven de nodige vergunningen af om te garanderen dat de transacties de vastgestelde jaarlijkse hoeveelheden niet te boven gaan.

Voor uitvoer in het kader van de regionale handel moet de exporteur de in artikel 16 van Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie [1] bedoelde documenten binnen de in artikel 49 van vorengenoemde verordening gestelde termijnen aan de bevoegde autoriteiten overleggen. Worden deze documenten niet binnen de gestelde termijnen overgelegd, dan vorderen de bevoegde autoriteiten het op grond van de specifieke voorzieningsregeling toegekende voordeel terug.

In de DOM, op de Azoren, op Madeira of op de Canarische Eilanden geleverde producten waarvoor de specifieke voorzieningsregeling is toegepast en die worden gebruikt voor de proviandering van schepen of luchtvaartuigen, worden geacht ter plaatse te zijn verbruikt.

2. De bevoegde autoriteiten staan de uitvoer of de verzending van hoeveelheden andere verwerkte producten dan die welke in lid 1 worden bedoeld, slechts toe voorzover wordt verklaard dat die producten geen grondstoffen bevatten die met gebruikmaking van de specifieke voorzieningsregeling zijn ingevoerd of binnengebracht.

De bevoegde autoriteiten verrichten passende controles om na te gaan of de in de eerste alinea bedoelde verklaringen juist zijn, en vorderen in voorkomend geval het op grond van de specifieke voorzieningsregeling toegekende voordeel terug.

[1] PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11.

▼M5

3. De verwerkingen die, binnen de grenzen van de in de bijlagen I, III en V aangegeven hoeveelheden, aanleiding kunnen geven tot traditionele uitvoer, uitvoer in het kader van de regionale handel of traditionele verzending, moeten op overeenkomstige wijze voldoen aan de verwerkingsvoorwaarden die voor de regeling actieve veredeling en de regeling behandeling onder douanetoezicht zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad [1] en Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie [2], waarbij alle gebruikelijke behandelingen van die verwerkingen zijn uitgesloten.

4. Bij wederuitvoer van de in dit artikel bedoelde producten hoeft geen uitvoercertificaat te worden overgelegd.

5. Voor uitgevoerde producten zoals bedoeld in het onderhavige artikel moet in vak 44 van de aangifte ten uitvoer een van de volgende vermeldingen zijn aangebracht:

— op grond van artikel 3, lid 5, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1452/2001 uitgevoerde goederen.

— „op grond van artikel 3, lid 5, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1453/2001 uitgevoerde goederen";

— „op grond van artikel 3, lid 5, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1454/2001 uitgevoerde goederen".

Artikel 18

Suiker

Gedurende de in artikel 10, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad [3], genoemde periode valt de in artikel 13 van die verordening bedoelde C-suiker die overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van Verordening (EEG) nr. 2760/81 van de Commissie [4] wordt uitgevoerd en die op Madeira en de Canarische Eilanden in de vorm van witte suiker van GN-code 1701 en op de Azoren in de vorm van ruwe suiker van GN-code 1701 12 10 wordt binnengebracht voor verbruik aldaar, op de in de onderhavige verordening vastgestelde voorwaarden en binnen de grenzen van de in artikel 3 van de onderhavige verordening bedoelde geraamde voorzieningsbalansen onder de regeling inzake vrijstelling van de invoerrechten.

▼B

AFDELING 3

Canarische Eilanden

Artikel 19

Herverzending en wederuitvoer

1. ►M4 Wanneer een verwerker overeenkomstig artikel 9, lid 3, het voornemen te kennen heeft gegeven om verwerkte producten die grondstoffen bevatten waarvoor de specifieke voorzieningsregeling is toegepast, uit te voeren of te verzenden in het kader van traditionele handelsstromen, kan hij dit doen binnen de jaarlijkse grenzen van de in bijlage V aangegeven hoeveelheden. De bevoegde autoriteiten nemen de nodige maatregelen om te garanderen dat die transacties de vastgestelde jaarlijkse hoeveelheden niet te boven gaan. ◄

Producten waarvoor de specifieke voorzieningsregeling is toegepast, die zijn geleverd op de Canarische Eilanden en die worden gebruikt voor de proviandering van schepen of luchtvaartuigen, worden geacht ter plaatse te zijn verbruikt.

2. De bevoegde autoriteiten staan de uitvoer of verzending van hoeveelheden andere verwerkte producten dan die welke in lid 1

[1] PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.
[2] PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.
[3] PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1.
[4] PB L 262 van 16.9.1981, blz. 14.

▼B

worden bedoeld, slechts toe voorzover wordt verklaard dat die producten geen grondstoffen bevatten die met gebruikmaking van de specifieke voorzieningsregeling voor de Canarische Eilanden zijn ingevoerd of binnengebracht.

▼M4

De bevoegde autoriteiten verrichten passende controles om na te gaan of de in de eerste alinea bedoelde verklaringen juist zijn. In voorkomend geval vorderen zij het op grond van de specifieke voorzieningsregeling toegekende voordeel terug en besluiten zij de registratie van de verwerker voorlopig te schorsen, dan wel in te trekken.

3. De verwerkingen die, binnen de jaarlijkse grenzen van de in bijlage V aangegeven hoeveelheden, aanleiding kunnen geven tot traditionele uitvoer of tot traditionele verzending, moeten op overeenkomstige wijze voldoen aan de verwerkingsvoorwaarden van de bepalingen inzake de regeling actieve veredeling en de regeling behandeling onder douanetoezicht die zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 2913/92 en in Verordening (EEG) nr. 2454/93, waarbij alle gebruikelijke behandelingen van die verwerkingen zijn uitgesloten.

▼B

Artikel 20

Wederuitvoer van producten in ongewijzigde staat en van ter plaatse verpakte producten

Overeenkomstig artikel 3, lid 5, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1454/2001 gelden voor de wederuitvoer van producten in ongewijzigde staat of van verpakte producten die door verpakking ter plaatse van dergelijke producten zijn verkregen, de volgende voorwaarden wanneer het gaat om producten waarvoor de specifieke voorzieningsregeling is toegepast:

a) in vak 31 van het enig document moet de vermelding „op grond van artikel 3, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1454/2001 uitgevoerde goederen” worden aangebracht;

b) de hoeveelheden producten waarvoor vrijstelling van invoerrechten is verleend en die opnieuw worden uitgevoerd, worden weer bijgeschreven in de geraamde voorzieningsbalans;

c) voor de onder b) bedoelde producten kan geen uitvoerrestitutie worden toegekend;

d) de hoeveelheden producten waarvoor steun is toegekend en die opnieuw worden uitgevoerd, worden weer bijgeschreven in de geraamde voorzieningsbalans en de toegekende steun moet worden terugbetaald;

e) voor de onder d) bedoelde producten kan een uitvoerrestitutie worden toegekend;

f) wanneer een regelmatige voorziening van de Canarische Eilanden in gevaar dreigt te worden gebracht door een duidelijke toeneming van de wederuitvoer van producten als bedoeld in dit artikel, kunnen de bevoegde autoriteiten een zodanige kwantitatieve beperking vaststellen dat wordt voldaan aan de prioritaire behoeften in de betrokken sectoren.

Spanje deelt de maatregelen die het voor de toepassing van dit punt wil nemen, en de motivering van die maatregelen onverwijld, vóór het in werking stellen ervan, aan de Commissie mee. De Commissie brengt de overige lidstaten hiervan op de hoogte.

Het bepaalde in de eerste en de tweede alinea is van toepassing onverminderd bijzondere bepalingen die moeten worden vastgesteld om aanzienlijke moeilijkheden in een bepaalde sector te overwinnen.

▼B

Artikel 21

Suiker

Gedurende de in artikel 10, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1260/2001 genoemde periode valt C-suiker als bedoeld in artikel 13 van die verordening die wordt uitgevoerd overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van Verordening (EEG) nr. 2670/81 en op de Canarische Eilanden in de vorm van witte suiker van GN-code 1701 wordt binnengebracht voor verbruik aldaar, op de in de onderhavige verordening vastgestelde voorwaarden en binnen de grenzen van de in artikel 3 van de onderhavige verordening bedoelde voorlopige voorzieningbalansen onder de regeling inzake vrijstelling van de invoerrechten.

HOOFDSTUK VII

MEDEDELINGEN EN VERSLAG

Artikel 22

Mededelingen

De bevoegde autoriteiten verstrekken de Commissie uiterlijk op de vijfde dag van elke maand de volgende gegevens voor de voorafgaande maanden van het referentiekalenderjaar, uitgesplitst naar product en GN-code en, in voorkomend geval, naar bijzondere bestemming:

a) de uit derde landen ingevoerde of uit de Gemeenschap geleverde hoeveelheden, uitgesplitst naar de herkomst;

b) per product en, in voorkomend geval, per bijzondere bestemming, het steunbedrag en de uitgaven die feitelijk zijn betaald;

c) de hoeveelheden waarvoor de certificaten niet zijn gebruikt, uitgesplitst naar categorie van certificaten;

▼M5

d) de eventueel overeenkomstig artikel 16 opnieuw uitgevoerde of herverzonden hoeveelheden en de eenheids- en totaalbedragen van de ingevorderde steun;

e) de hoeveelheden die eventueel overeenkomstig artikel 17 na verwerking zijn opnieuw zijn uitgevoerd of verzonden in het kader van de traditionele hoeveelheden;

▼B

h) de overdrachten binnen een totale hoeveelheid voor een categorie producten en de tussentijdse wijzigingen van de geraamde voorzieningsbalansen;

i) het beschikbare saldo en het benuttingspercentage.

Deze gegevens worden verstrekt op basis van de gebruikte certificaten.

Artikel 23

Verslag

Uiterlijk op 30 juni van elk jaar doen de bevoegde autoriteiten de Commissie het op het voorafgaande kalenderjaar betrekking hebbende jaarlijkse uitvoeringsverslag toekomen als bedoeld in respectievelijk artikel 27, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1452/2001, artikel 39, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1453/2001 en artikel 25, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1454/2001.

Het verslag bevat met name de volgende gegevens:

a) de belangrijke sociaal-economische en landbouwontwikkelingen;

b) een samenvatting van de beschikbare fysieke en financiële gegevens over de uitvoering van elke maatregel, vergezeld van een analyse van die gegevens en, zo nodig, van een presentatie en een analyse van de bedrijfstak waarvoor die maatregel van belang is;

▼B

c) de bij de maatregelen en de prioriteiten geboekte vooruitgang in vergelijking met de operationele en specifieke doelstellingen ervan, waarbij de indicatoren moeten worden gekwantificeerd;

d) een samenvatting van de belangrijke problemen die bij het beheer en de tenuitvoerlegging van deze maatregelen zijn ondervonden;

e) een onderzoek naar het resultaat van het volledige pakket van deze maatregelen, waarbij rekening moet worden gehouden met de onderlinge samenhang tussen deze maatregelen;

f) wat de specifieke voorzieningsregeling betreft, gegevens en een analyse met betrekking tot de ontwikkeling van de prijzen en de doorberekening van het aldus toegekende voordeel.

Artikel 24

Verlaging van de voorschotten

Onverminderd de algemene voorschriften die op het gebied van begrotingsdiscipline zijn vastgesteld, gaat, wanneer de op grond van de artikelen 22 en 23 door de lidstaten aan de Commissie verstrekte gegevens onvolledig zijn of wanneer de betrokken termijn niet in acht is genomen, de Commissie over tot een tijdelijke, forfaitaire verlaging van de voorschotten op de verrekening van de landbouwuitgaven.

HOOFDSTUK VIII

CONTROLES EN SANCTIES

Artikel 25

Controles

1. De fysieke controles bij de invoer, het binnenbrengen, de uitvoer, de verzending, de wederuitvoer en de herverzending van landbouwproducten die in de betrokken ultraperifere regio worden verricht, hebben betrekking op een representatieve steekproef van ten minste 5 % van de certificaten die overeenkomstig artikel 11 worden overgelegd.

Voor de uitvoering van de fysieke controles is het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 386/90 van de Raad [1] van overeenkomstige toepassing.

2. In bijzondere situaties kan de Commissie verlangen dat andere controlepercentages worden toegepast.

Artikel 26

Sancties

▼M5

1. Behoudens overmacht of uitzonderlijke weersomstandigheden en onverminderd de sancties krachtens de nationale wetgeving geldt dat, wanneer een marktdeelnemer de overeenkomstig artikel 9 aangegane verbintenissen niet nakomt, de bevoegde autoriteiten:

a) het toegekende voordeel terugvorderen van de titularis van het invoer-, vrijstellings- of steuncertificaat,

b) de registratie voorlopig schorsen of deze intrekken, afhankelijk van de ernst van de niet-nagekomen verplichtingen.

Het onder a) bedoelde voordeel is gelijk aan het overeenkomstig artikel 16, lid 1, onder c) of d), bepaalde bedrag aan invoerrechten dat door de vrijstelling niet is geheven, respectievelijk steunbedrag.

▼B

2. Wanneer de titularis van een certificaat de betrokken producten niet invoert of binnenbrengt, wordt behoudens overmacht of uitzonderlijke weersomstandigheden zijn recht om certificaten aan te vragen

[1] PB L 42 van 16.2.1990, blz. 6.

▼B

geschorst voor een periode van 60 dagen na de datum waarop het certificaat is verstreken. Na de periode van schorsing worden gedurende een door de bevoegde autoriteiten te bepalen periode verdere certificaten slechts afgegeven mits een zekerheid wordt gesteld die gelijk is aan het bedrag van het toe te kennen voordeel.

3. De bevoegde autoriteiten stellen de nodige maatregelen vast om de hoeveelheden producten die door het niet of slechts gedeeltelijk uitvoering geven aan of de annulering van afgegeven certificaten of door terugvordering van het voordeel beschikbaar komen, opnieuw te gebruiken.

HOOFDSTUK IX

NATIONALE BEPALINGEN

Artikel 27

De bevoegde autoriteiten stellen de aanvullende bepalingen vast die nodig zijn voor het in „real time" beheren en volgen van de specifieke voorzieningsregelingen.

Zij delen de maatregelen die zij ter uitvoering van de eerste alinea willen nemen, vóór het in werking stellen ervan aan de Commissie mee.

HOOFDSTUK X

OVERGANGS– EN SLOTBEPALINGEN

Artikel 28

Intrekking

1. De Verordeningen (EEG) nr. 131/92, (EEG) nr. 1696/92 en (EG) nr. 2790/94 worden ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordeningen gelden als verwijzingen naar de onderhavige verordening.

2. De artikelen 1, 2, 2 bis en 3 van Verordening (EG) nr. 131/92 en de artikelen 1, 2, 3 en 4 van Verordening (EEG) nr. 1696/92 blijven tot en met 30 juni 2002 van toepassing.

Artikel 29

Overgangsbepalingen

1. Gedurende een periode van 30 dagen te rekenen vanaf de inwerkingtreding van deze verordening kunnen de bevoegde autoriteiten aan een marktdeelnemer die een aanvraag om inschrijving in het in artikel 9 bedoelde register heeft ingediend, op diens verzoek op de in artikel 10 bedoelde voorwaarden een certificaat afgeven, mits de certificaataanvraag overeenkomstig artikel 10, lid 1, wordt ingediend.

Het certificaat wordt slechts afgegeven indien een zekerheid is gesteld.

2. De overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 131/92, (EEG) nr. 1696/92 of (EG) nr. 2790/94 afgegeven certificaten die niet volledig worden gebruikt voordat de geldigheidsduur ervan verstrijkt, kunnen overeenkomstig lid 1 worden vervangen voor de resterende hoeveelheden of worden geannuleerd met vrijgave van de zekerheid.

▼M1

3. Tot en met 30 juni 2002 zijn voor de Azoren en Madeira de volgende bepalingen van toepassing:

a) de certificaataanvragen worden ingediend tijdens de eerste vijf werkdagen van elke maand en de certificaten worden afgegeven in de daaropvolgende vijf werkdagen;

b) de certificaten gelden tot het einde van de tweede maand volgende op de maand van afgifte.

▼B

Artikel 30

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2002. Evenwel

▼M2

— is artikel 6, derde en vierde alinea, eerst met ingang van 1 januari 2003 van toepassing;

▼M1

— zijn voor de Franse overzeese departementen en de Azoren en Madeira de artikelen 4, 5, 7, 9, 10, lid 1, 11, 13, 14, 15, 26 en 27 pas met ingang van 1 juli 2002 van toepassing.

▼B

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

▼M4

BIJLAGE I

Jaarlijkse maximumhoeveelheden verwerkte producten die het voorwerp mogen zijn van uitvoer in het kader van regionale handel en van traditionele verzending uit de Franse overzeese departementen

(Artikel 9, lid 3, en artikel 16)

Réunion

(Hoeveelheden in kg (of in l))*

GN-code	Naar Gemeenschap	Naar derde landen
1005 90 00	—	250 000
1101 00	—	5 000 000
1507 90 90	—	*38 000
1508 90 90	—	*2 000
1512 11 91	—	*250 000
1515 29 90	—	*5 000
2103 90 90	—	15 000
2203 00	*2 530	—
2309 90	—	8 000 000

Martinique

(Hoeveelheden in kg (of in l))*

GN-code	Naar Gemeenschap	Naar derde landen
0403 10	—	3 276
1101 00	—	269 500
2309 90	—	350 000

Guadeloupe

(Hoeveelheden in kg (of in l))*

GN-code	Naar Gemeenschap	Naar derde landen
1101 00	—	500 000
2309 90	—	500 000

▼M4

BIJLAGE II

Derde landen van bestemming voor de uitvoer van verwerkte producten in het kader van regionale handel uit de Franse overzeese departementen

(Artikel 9, lid 3, en artikel 16)

Réunion: Mauritius, Madagaskar, Mayotte en de Comoren.

Martinique: Kleine Antillen ([1]).

Guadeloupe: Kleine Antillen ([1]).

Frans-Guyana: Brazilië, Suriname en Guyana.

([1]) Kleine Antillen: de Maagdeneilanden, Saint Kitts en Nevis, Antigua en Barbuda, Dominica, Saint Lucia, Saint Vincent en de Grenadines, Barbados, Trinidad en Tobago, Sint Maarten en Anguilla

▼M4

BIJLAGE III

Jaarlijkse maximumhoeveelheden verwerkte producten die het voorwerp mogen zijn van uitvoer in het kader van regionale handel en van traditionele verzending uit de Azoren en Madeira

(Artikel 9, lid 3, en artikel 17)

Azoren

(Hoeveelheden in kg (of in l))*

GN-code	Naar Gemeenschap	Naar derde landen
1905 90 45	—	50 000
2203 00	—	*100 000

Madeira

(Hoeveelheden in kg (of in l))*

GN-code	Naar Gemeenschap	Naar derde landen
0401	—	1 000 000
1101 00	60 000	600 000
1102 20	3 000	500 000
1704	4 600	10 000
1902 19	25 500	600 000
1905	18 200	300 000
2009	3 800	—
2202	*18 700	*3 000 000
2203 00	*2 500	*1 000 000
2208	*9 000	*20 000

▼M4

BIJLAGE IV

Derde landen van bestemming voor de uitvoer van verwerkte producten in het kader van regionale handel uit de Azoren en Madeira

(Artikel 9, lid 3, en artikel 17)

Azoren: Marokko, Kaapverdië en Guinee-Bissau.

Madeira: Marokko, Kaapverdië en Guinee-Bissau.

▼M4

BIJLAGE V

▼M3

Jaarlijkse maximumhoeveelheden verwerkte producten die het voorwerp mogen zijn van traditionele uitvoer en traditionele verzending uit de Canarische Eilanden

(artikel 9, lid 3, en artikel 19)

(Hoeveelheden in kilogrammen of in liters)*

GN-code	Naar de EG	Naar derde landen
0402 10	—	54 000
0402 21	64 000	11 000
0402 29	—	33 000
0402 91	3 000	3 000
0402 99	1 000	1 000
0403 10	—	7 000
0403 90	1 000	1 000
0405	6 000	12 000
0406 10	17 000	119 000
0406 30	2 000	5 000
0406 40	2 000	1 000
0406 90	25 000	14 000
0710 21	—	1 000
0710 22	1 000	1 000
0710 30	2 000	1 000
0710 40	1 000	1 000
0710 80	4 000	16 000
0710 90	—	1 000
0711 20	—	1 000
0711 40	—	1 000
0811 90	1 000	1 000
0812 90	3 000	1 000
0813 50	1 000	1 000
1101 00	105 000	1 000
1102 20	13 000	6 000
1102 90	1 000	1 000
1104 19	4 000	1 000
1105 00	—	1 000
1507 90	—	300 000
1514 19 90 1514 99 90	—	3 000 000
1601 00	10 000	44 000
1602 41	13 000	1 000
1602 49	16 000	39 000
1602 50	—	50 000
1604 13	2 712 000	2 027 000
1604 14	552 000	18 000
1702 90	675 000	6 000
1704 10	19 000	20 000
1704 90	648 000	293 000
1804 00	—	1 000

▼**M3**

(Hoeveelheden in kilogrammen of in liters)*

GN-code	Naar de EG	Naar derde landen
1805 00	1 000	45 000
1806 10	4 000	58 000
1806 20	1 000	25 000
1806 31	1 000	4 000
1806 90	30 000	38 000
1901 20	1 140 000	—
1901 90	2 521 000	45 000
1902 11	1 000	2 000
1902 19	1 000	47 000
1902 20	—	1 000
1902 30	1 000	37 000
1903 00	—	1 000
1904 10	3 000	2 000
1904 90	—	1 000
1905 20	—	1 000
1905 31 1905 32	45 000	132 000
1905 40	1 000	3 000
1905 90	15 000	43 000
2004 10	22 000	1 000
2004 90	4 000	72 000
2005 10	1 000	63 000
2005 20	57 000	1 000
2005 40	2 000	19 000
2005 59	2 000	—
2005 60	34 000	1 000
2005 70	9 000	3 000
2005 80	1 000	5 000
2005 90	20 000	27 000
2006 00	5 000	27 000
2007 10	3 000	2 000
2007 91	3 000	8 000
2007 99	463 000	7 000
2008 19	1 000	1 000
2008 20	18 000	38 000
2008 30	10 000	1 000
2008 50	2 000	1 000
2008 60	1 000	1 000
2008 70	5 000	1 000
2008 92	104 000	12 000
2008 99	224 000	1 000
2009 12 00 2009 19	18 000	24 000
2009 31 2009 39	—	10 000
2009 41 2009 49	9 000	7 000

▼**M3**

(Hoeveelheden in kilogrammen of in liters)*

GN-code	Naar de EG	Naar derde landen
2009 61 2009 69	—	1 071 000
2009 71 2009 79	2 000	3 000
2009 80	11 000	18 000
2009 90	16 000	12 000
2101 11 2101 12	5 000	3 000
2101 20	1 000	1 000
2101 30	1 000	—
2102 10	1 000	28 000
2102 20	—	2 000
2102 30	—	3 000
2103 10	—	2 000
2103 20	22 000	35 000
2103 30	1 000	3 000
2103 90	30 000	61 000
2104 10	22 000	193 000
2104 20	1 000	595 000
2105 00	167 000	505 000
2106 10	3 000	28 000
2106 90	8 000	13 000
2202 10	* 5 000 000	* 203 000
2202 90	* 3 000 000	* 799 000
2203 00	* 70 000	* 157 000
2205 10	* 47 000	* 1 000
2205 90	* 17 187 000	* 3 295 000
2208 40	* 47 000	* 43 000
2208 50	* 9 000	* 7 000
2208 70	* 190 000	* 17 000
2209 00	—	* 18 000
2301 20	20 610 000	18 654 000
2309 90	20 000	1 525 000
3002 10	8 000	1 000
3002 20	1 000	1 000
3002 90	1 000	1 000
3004 20	1 000	3 000
3004 50	1 000	—
3004 90	51 000	18 000
3005 10	1 000	2 000
3005 90	2 000	1 000
3203 00	1 000	1 000
3307 49	1 000	14 000
3307 90	7 000	6 000
3401 19	2 000	9 000
3402 13	5 000	—
3402 20	135 000	69 000

▼**M3**

(Hoeveelheden in kilogrammen of in liters)*

GN-code	Naar de EG	Naar derde landen
3402 90	40 000	62 000
3403 19	7 000	1 000
3405 30	1 000	1 000
3405 40	2 000	6 000
3901 10	195 000	32 000
3901 20	80 000	76 000
3904 21	49 000	180 000
3909 50	2 000	47 000
3912 90	7 000	1 000
3917 21	195 000	11 000
3917 23	20 000	10 000
3917 32	65 000	68 000
3917 39	33 000	2 000
3917 40	270 000	65 000
3919 10	860 000	30 000
3920 10	2 100 000	2 000
3920 20	310 000	8 000
3920 99	340 000	—
3921 90	20 000	70 000
3923 10	49 000	59 000
3923 21	727 000	356 000
3923 29	23 000	72 000
3923 30	180 000	35 000
3923 40	18 000	25 000
3923 90	1 000	13 000
3924 10	6 000	5 000
3924 90	10 000	4 000
3926 90	132 000	198 000
4823 12	1 000	3 000
4823 90 12 tot en met 4823 90 14	15 000	18 000